

Návod k obsluze

STEREOMAN 2 DAB+




TechniSat

1	Obsah.....	2
2	Bezpečnostní pokyny	3
2.1	Zamýšlené použití	4
2.2	Cílová skupina tohoto návodu k obsluze	4
2.3	Bezpečná manipulace s jednotkou.....	4
3	Právní upozornění	7
3.1	Informace o službě	7
4	Pokyny k likvidaci.....	8
5	Přehled jednotek	9
5.1	Rozsah dodávky	9
5.2	Popis zařízení.....	9
5.3	Připojení přístroje STEREOMAN 2 DAB+.....	11
6	Operace	12
6.1	Poznámky k nabídce jednotky	12
6.2	Důležité poznámky	13
6.3	Nasazení sluchátek	13
6.4	Zapnutí/vypnutí sluchátek	13
7	Digitální rádio DAB+	14
7.1	Proveďte kompletní vyhledávání	14
7.2	Vyberte stanici.....	15
7.3	Ukládání stanic DAB+ do oblíbené paměti.....	15
7.4	Vyvolání stanic DAB+ z paměti	15
7.5	Přepsání/vymazání uložení programové pozice	15
7.6	Síla signálu	15
7.7	Ruční nastavení	16
7.8	Nastavení hlasitosti (DRC).....	16
7.9	Odstranění neaktivních vysílačů	16
8	Provoz v pásmu FM (VHF)	16
8.1	Zapnutí provozu rádia FM	16
8.2	Příjem FM (VHF) s informacemi RDS	17
8.3	Automatické vyhledávání stanic	17
8.4	Ruční vyhledávání stanic.....	17
8.5	Nastavení vyhledávání	17
8.6	Nastavení zvuku.....	17
8.7	Ukládání stanic FM do paměti.....	18
8.8	Vyvolání stanic FM z paměti	18
8.9	Přepsání/vymazání uložení programové pozice	18
9	Nastavení systému	18
9.1	Nastavení času a data	18
9.2	Nastavení displeje	20
9.3	Jazyk	20
9.4	Tovární nastavení.....	20
9.5	Verze SW	21
10	Čištění	21
11	ČASTO KLADENÉ DOTAZY.....	22
12	Technické údaje.....	22

2 Bezpečnostní pokyny


Značky a symboly


 Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedodržení může mít za následek vážné zranění nebo smrt. Dodržujte následující signální slova:


NEBEZPEČÍ - Těžká zranění se smrtelnými následky


VAROVÁNÍ - Vážné zranění s možným následkem smrti.


POZOR - Zranění


 Označuje poznámku, kterou je třeba dodržovat, abyste zajistili správné používání a předešli závadám zařízení, ztrátě dat nebo jejich nesprávnému použití nebo nechtěnému provozu. Popisuje také další funkce vašeho zařízení.


 Použití v interiéru - spotřebiče s tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití v interiéru.

 Třída ochrany II - Elektrické spotřebiče třídy ochrany II jsou elektrické spotřebiče, které mají souvislou dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Kryt elektrického spotřebiče třídy ochrany II, který je uzavřen v izolačním materiálu, může částečně nebo zcela tvořit dodatečnou nebo zesílenou izolaci.

 Váš spotřebič je označen značkou CE a splňuje všechny požadované normy EU.

 Elektronická zařízení/BaGerie nepatří do domácího odpadu, ale musí být řádně zlikvidována - v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. BiGe odevzdat tento přístroj k likvidaci po skončení jeho používání na určených veřejných sběrných místech. BaGerie musí být před likvidací spotřebiče odstraněny a zlikvidovány odděleně od spotřebiče.

 Dodržujte všechny poznámky a bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze. Návod k obsluze si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití. V případě prodeje výrobku předejte návod k obsluze kupujícímu.

 Symbol stejnosměrného proudu. Tento přístroj pracuje se stejnosměrným proudem a/nebo převádí střídavý proud na stejnosměrný.

21 Zamýšlené použití

STEREOMAN 2 DAB+ jsou bezdrátová, uzavřená hi-fi sluchátka, která se zavírají do uší. Sluchátka jsou určena k přehrávání digitálních a analogových zvukových signálů. Přístroj lze provozovat pouze s dodaným příslušenstvím (síťový adaptér, dobíjecí baterie, kabel, anténa ...). Jakékoli jiné použití tohoto příslušenství není povoleno. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné. Přístroj je schválen pouze pro soukromé použití.

22 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Návod k obsluze je určen všem osobám, které spotřebič sestavují, obsluhují, čistí nebo likvidují. Přečtěte si návod k obsluze a všechny pečlivě dodržujte bezpečnostní pokyny a uschovejte je na bezpečném místě pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu k použití a na zadní straně spotřebiče.


23 Bezpečná manipulace s jednotkou

BiGe dodržujte následující pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození spotřebiče a přispěli k ochraně životního prostředí. Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu k použití a na zadní straně spotřebiče.

POZOR!

Nikdy neotvírejte přístroj ani napájecí jednotku!

Dotýkat se živých částí je životu nebezpečné!

-  Dodržujte všechny následující pokyny pro zamýšlené použití přístroje a pro prevenci závad přístroje a zranění osob.
- Přístroj neopravujte sami. Opravy smí provádět pouze vyškolení odborníci. Obrat'te se na naše střediska zákaznického servisu.
 - Přístroj smí být provozován pouze v podmínkách prostředí, které jsou pro něj určeny.
 - Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do spotřebiče dostane voda, odpojte jej od elektrické sítě a kontaktujte servisní oddělení.
 - Spotřebič nevystavujte zdrojům tepla, které jej kromě běžného používání zahřívají.
 - Pokud se na přístroji objeví zjevná závada, zápach nebo kouř, závažné poruchy nebo poškození krytu, neprodleně kontaktujte servisní oddělení.
 - Přístroj smí být provozován pouze se síťovým napětím uvedeným na typovém štítku. Nikdy se nepokoušejte přístroj provozovat s jiným napětím. Používejte pouze originální síťový adaptér, který je součástí dodávky.
 - Protože se přístroj odpojuje od sítě vytažením síťového adaptéru/zástrčky, je nutné, aby byl vždy snadno přístupný.

- Pokud je jednotka nebo napájecí zdroj poškozený, nesmí být uveden do provozu.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vany, sprchy, bazénu nebo tekoucí/stříkající vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo selhání zařízení.
- Tento spotřebič není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče. Nikdy nedovolte dětem používat tento spotřebič bez dozoru.
- Fólie a malé části uchovávejte mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení!
- Na jednotce je zakázáno provádět jakékoliv úpravy.

Bezpečnostní pokyny v souvislosti s dobíjecími bateriemi POZOR!



Přístroj je vybaven moderní, výkonnou baterií, která splňuje všechny bezpečnostní požadavky. Vzhledem k vyššímu rizikovému potenciálu moderních akumulátorů dbejte při manipulaci se spotřebičem a akumulátorem zvýšené opatrnosti a dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

- Pokud je to možné, nabíjejte jednotku na místě s detektorem kouře nebo požáru.
- Při nabíjení se ujistěte, že v blízkosti nejsou žádné hořlavé materiály a předměty.
- Nepoužívejte přístroj venku, ve vlhkých místnostech nebo v místech, kde lze očekávat velmi vysoké teploty.
- Nevystavujte jednotku zdrojům tepla, které ji kromě běžného používání zahřívají. Přístroj smí být provozován pouze v podmínkách prostředí, které jsou pro něj určeny.



Důležité upozornění k likvidaci baterií: Baterie je nutné likvidovat odděleně od spotřebiče a mohou obsahovat toxické látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí. Chemické složení naleznete v technických údajích nebo na potisku baterie.


Proto je nezbytné likvidovat BaGerien/baterie v souladu s platnými právními předpisy. Nikdy nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu. Použité baterie můžete bezplatně zlikvidovat u svého specializovaného prodejce nebo na speciálních likvidačních místech.

U výrobků s přihrádkou na baterie můžete vyjmout baterie přímo. Pokud jsou baterie nainstalovány napevno, nepokoušejte se je sami vyjmout. V takovém případě se obraťte na příslušný odborný personál, např. na firmu zabývající se likvidací odpadu.


Nakládání s bateriemi/knoflíkovými články


- Zajistěte, aby se BaGeria nedostala do rukou dětí. Děti by mohly BaGerii vložit do úst a spolknout ji. To může vést k vážnému poškození zdraví. V takovém případě se okamžitě poraďte s lékařem! Uchovávejte proto přípravek BaGeria mimo dosah malých dětí.
- Spotřebič provozujte pouze se spotřebiči BaGeries schválenými pro tento spotřebič.
- Nesmí se načítat normální BaGeries. BaGerie se nesmí reaktivovat s jinými miGles, rozebírat, zahřívat nebo házet do otevřeného ohně (nebezpečí výbuchu!).
- Před vložením očistěte sériové kontakty a kontakty jednotky.
- Při nesprávném vložení BaGerie hrozí nebezpečí výbuchu!
- Vyměňte pouze zařízení správného typu a čísla modelu.
- Pozor! BaGerie nevystavujte extrémním podmínkám. Nepokládejte je na radiátory, nevystavujte je přímému slunečnímu záření!
- Uniklé nebo poškozené BaGeries mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny. V takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice. Prostor pro baGery čistěte suchým hadříkem.
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie.

3 Právní upozornění


 Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu STEREO MAN 2 DAB+ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

hGp://conf.tsat.de/?ID=23984

 Společnost TechniSat neodpovídá za poškození výrobku způsobené vnějšími vlivy, opotřebením nebo nesprávným zacházením, neautorizovanými opravami, úpravami nebo nehodami.

 S výhradou změn a tiskových chyb. Stav 03/23.

Kopírování a rozmnožování pouze se souhlasem vydavatele. Nejnovější verze příručky je k dispozici ve formátu PDF v oblasti pro stahování na domovské stránce TechniSat na adrese www.technisat.de.

 STEREO MAN 2 DAB+ a TechniSat jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH

Julius-Saxler-Straße 3


D-54550 Daun


www.technisat.de

Názvy společností, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

 Zobrazené obrázky jsou ilustrační a mohou se lišit od skutečného výrobku.


3.1 Informace o službě

 Tento výrobek je testován na kvalitu a vztahuje se na něj zákonná záruka 24 měsíců od data zakoupení. Jako doklad o koupi si uschovejte doklad o koupi od společnosti BiGe. V případě reklamace se obraťte na prodejce výrobku.

 Všimněte si!

V případě dotazů a informací nebo problémů s touto jednotkou se obraťte na naši technickou horkou linku:

Po - Pá 8:00 - 18:00 k dispozici na tel.:
03925/9220 1800.

 Objednávky oprav lze zadávat také přímo online na adrese www.technisat.de/reparatur.

Pokud je nutné jednotku vrátit, použijte prosím pouze následující adresu:

TechniSat Digital GmbH

Servisní centrum

Nordstr. 4a

39418 Staßfurt

4 Pokyny k likvidaci

Obal vašeho spotřebiče se skládá výhradně z recyklovatelných materiálů. BiGe je odpovídajícím způsobem rozřídí a odevzdá do "duálního systému". Tento výrobek je označen v souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a po skončení jeho životnosti nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu je uveden symbol  .

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinou formou využití starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



BiGe se zeptejte na místním úřadě na odpovědné místo likvidace. Dbejte na to, aby vybité baterie a elektronický šrot neskončily v domovním odpadu, ale byly řádně zlikvidovány (zpětný odběr u specializovaných prodejců, nebezpečný odpad).



Důležité upozornění k likvidaci baterií: Baterie mohou obsahovat toxické látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí, a musí být likvidovány odděleně od přístroje. Chemické složení naleznete v technických údajích nebo na potisku na baterii. Proto je nezbytné likvidovat BaGerien/baterie v souladu s platnými právními předpisy. Nikdy nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu. Použité baterie můžete bezplatně zlikvidovat u svého specializovaného prodejce nebo na speciálních likvidačních místech.

U výrobků s přihrádkou na baterie můžete vyjmout baterie přímo. Pokud jsou baterie nainstalovány napevno, nepokoušejte se je sami vyjmout. V takovém případě se obraťte na příslušný odborný personál, např. na firmu zabývající se likvidačním odpadem.

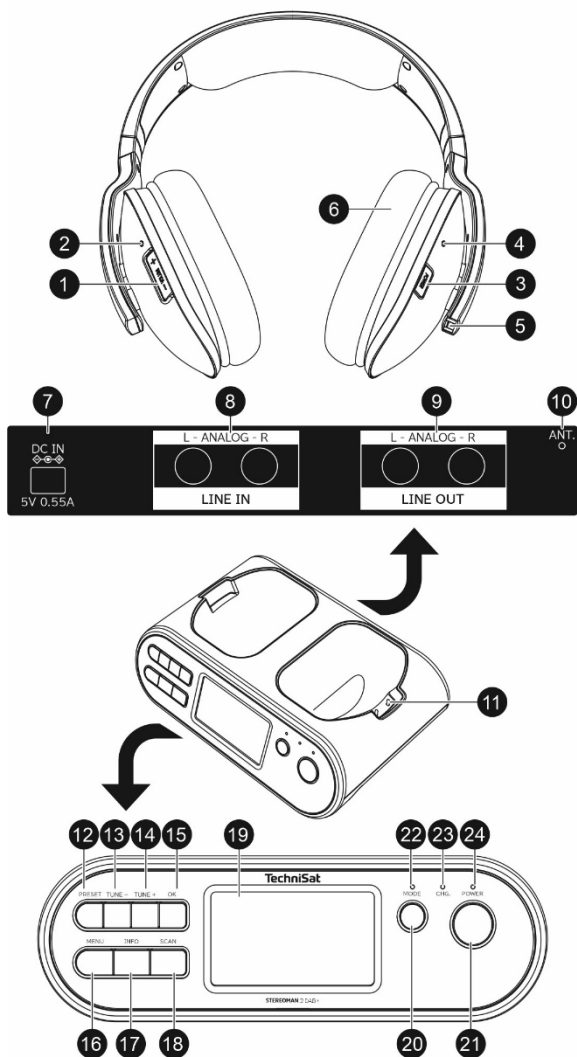
Tímto vám doporučujeme, abyste před likvidací zařízení na vlastní odpovědnost vymazali všechny osobní údaje uložené v zařízení.

5 Přehled zařízení

5.1 Rozsah dodávky

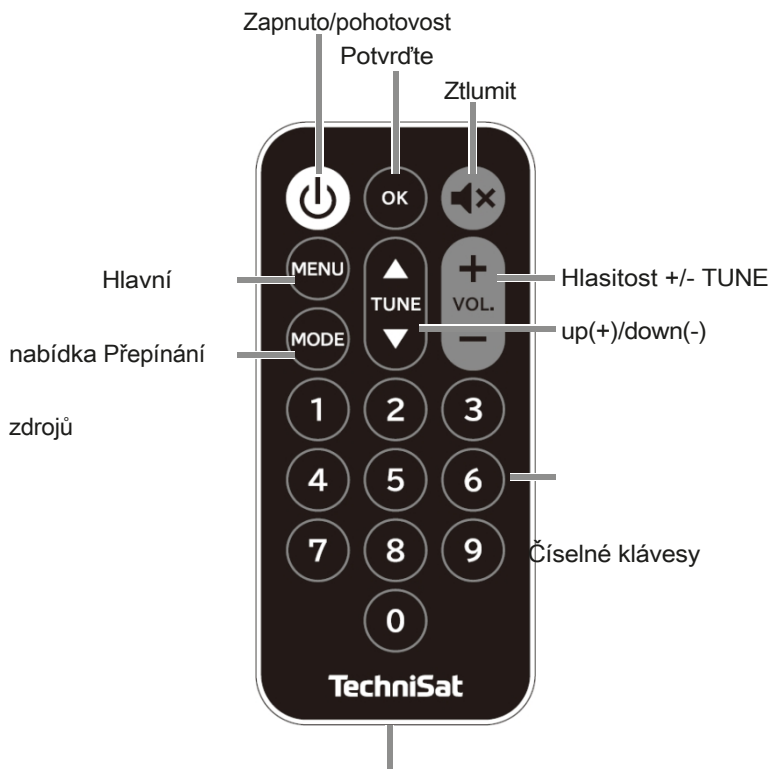
BiGe před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je rozsah dodávky kompletní: 1x STEREO MAN 2 DAB+
1x dálkové ovládání + 2x
baterie BaGerie
1x nabíjecí stanice pro rádio
1x návod k obsluze 1x
propojovací audio kabel
1x napájecí zdroj

5.2 Popis zařízení



1	Hlasitost +/-	13	TUNE - Výběr
2	Indikátor připojení LED	14	TUNE + výběr
3	Zapnutí/vypnutí POWER	15	OK Potvrdit/uložit
4	Provozní LED dioda	16	MENU Hlavní nabídka
5	Nabíjecí kontakty	17	INFO
6	Ušní boltec	18	Vyhledávání kanálů SCAN
7	Připojení napájení DC-IN	19	Zobrazit
8	Připojení zvuku LINE IN	20	Přepínání zdrojů MODE
9	Připojení zvuku LINE OUT*	21	POWER On/Standby
10	Vrhací anténa	22	Připojení LED
11	Nabíjecí kontakty	23	LED dioda nabíjení
12	PRESET Oblíbená paměť	24	LED dioda napájení

Dálkové ovládání



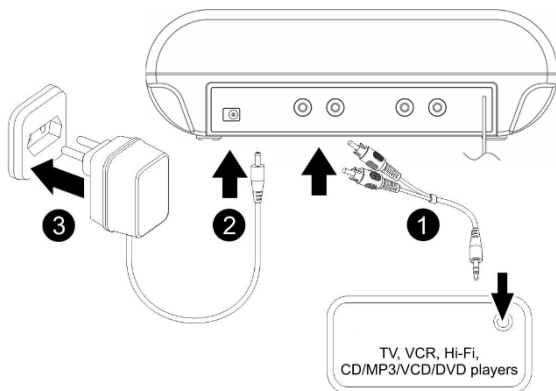
Předmět BaGerie

*Pouze zvukový signál DAB+ a FM.

53 Připojení

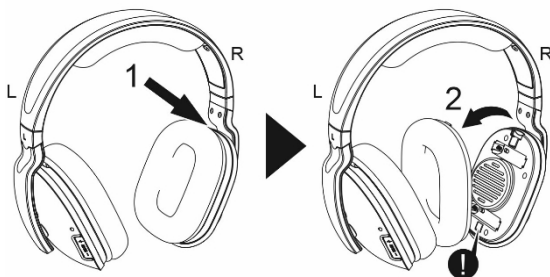
nabíjecí stanice rádia STEREO MAN 2 DAB+

- > Připojte nabíjecí stanici ke zdroji signálu (televizor, DVD přehrávač, MP3 přehrávač atd.) pomocí přiloženého audio kabelu **(1)**.
- > Nyní zapojte stejnosměrnou zástrčku síťového adaptéru do zásuvky DC IN nabíjecí stanice **(2)**.
- > Poté zapojte síťový adaptér do síťové zásuvky (230V/50Hz). **(3)**.



Headshrinker

- > Nejprve musíte do sluchátek vložit dobíjecí baterie.
- > Za tímto účelem opatrně sejměte pravou ušní podložku lehkým zatlačením na klip **(1)**. Poté vyjměte ušní polštářek **(2)**.
- > Nyní vložte přiložené baterie do připravených přihrádek. Ujistěte se, že je polarita správná!
- > Poté znovu nasadte náušník na sluchátka, dokud neuslyšíte, že zapadl na své místo.
- > Umístěte sluchátka do prohlubni nabíjecí stanice rádia. Nabíjecí kontakty se nacházejí na pravé straně.

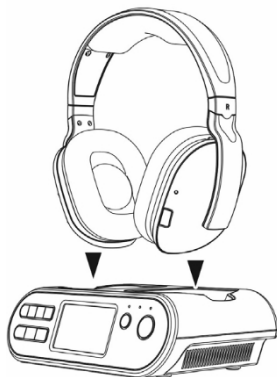


6 Operace

- > Po prvním zapnutí tlačítkem **POWER** na přístroji nebo tlačítkem **On/Standby** na dálkovém ovladači je třeba nejprve zvolit jazyk nabídky. Vyberte jazyk pomocí tlačítek **TUNE +/-** a poté stiskněte tlačítko **OK**. Poté se automaticky spustí vyhledávání stanic prostřednictvím DAB.

i Před prvním použitím baterie plně nabijte.

- > Umístěte sluchátka do nabíjecí kolébky tak, aby se nabíjecí kontakty sluchátek (pravá strana) a nabíjecí kolébky dotýkaly. BiGe zasunout držák sluchátek, aby byl zajištěn optimální nabíjecí kontakt.



- > Pokud jsou sluchátka správně umístěna v nabíjecí stanici, rozsvítí se zelená kontrolka **CHG.** a signalizuje, že probíhá nabíjení. Když zhasne, je proces nabíjení ukončen.

i Pokud sluchátka nepoužíváte, vraťte je do nabíjecí přihrádky.






6.1 Poznámky k nabídce jednotky

Některé funkce a možnosti lze ovládat a nastavovat prostřednictvím menu přístroje (hlavní menu). Do hlavní nabídky vstoupíte stisknutím tlačítka **MENU**. Pomocí tlačítek **TUNE +/-** se pohybujete mezi možnostmi. Stisknutím tlačítka **OK** uložíte nastavení. Chcete-li nastavení zrušit nebo se vrátit k předchozímu zobrazení, stiskněte znovu tlačítko **MENU** (když je otevřena hlavní nabídka, tlačítko **MENU** funguje jako **tlačítko zpět**). Alternativně můžete použít adresu .

STEREOMAN 2 DAB+ lze ovládat také pomocí dálkového ovladače, který je součástí dodávky. Tlačítka jsou shodná s tlačítky na přístroji.

i V tomto návodu k obsluze jsou klávesy, které je třeba stisknout, uvedeny ve **feU**, položky menu nebo údaje na displeji v **[hranatých závorkách]** a pokyny k obsluze šipkou **>**.

6.2 Důležité poznámky

-  Z důvodu úspory energie se vysílač automaticky vypne, pokud na vstupu LINE-IN není po dobu přibližně 5 minut žádný zvukový signál. Jakmile je audio signál opět k dispozici, vysílač se automaticky zapne.
-  Používejte pouze dobíjecí baterie, které jsou součástí dodávky. Dobíjecí baterie používejte pouze pro přístroj STEREOMAN 2 DAB+.
-  Pokud náhlavní soupravu nepoužíváte, vypněte ji. Po 5 minutách bez signálu/připojení k základně se sluchátka automaticky vypnou.
-  Abyste zajistili dlouhou životnost baterií, před prvním použitím je plně nabijte po dobu přibližně 7 hodin. Dávejte pozor na Správné umístění nabíjecích kontaktů sluchátek v nabíjecí kolébce. Ty se musí dotýkat nabíjecích kontaktů v nabíjecí kolébce.
-  Vysílač smí být provozován pouze s přiloženou zásuvnou napájecí jednotkou. Nepoužívejte zásuvný napájecí zdroj s jinými zařízeními.



POZOR!

Nikdy se nepokoušejte nabíjet běžné baterie. Hrozí nebezpečí výbuchu!

Nikdy nevystavujte baterie zdrojům tepla, jako je přímé sluneční světlo, oheň apod.

Dodané baterie nenahrazujte žádným jiným typem baterií nebo nenabíjecími bateriemi.

6.3 Nasad'te si sluchátka

- > Nasad'te si náhlavní soupravu STEREOMAN 2 DAB+. Pomocí nastavitelného hlavového mostu si přizpůsobte pohodlí při nošení podle svých potřeb. Věnujte pozornost orientaci (pravá/levá) sluchátek. Náušníky jsou pro tento účel označeny písmeny "R" a "L".

6.4 Zapnutí/vypnutí sluchátek

- > Nejprve zapněte nabíjecí stanici rádia tlačítkem **POWER**. Kontrolka POWER se rozsvítí modře. Poté vyberte zdroj přehrávání pomocí tlačítka **MODE**.
- > Vjměte náhlavní soupravu z nabíjecí stanice.
- > Sluchátka zapněte stisknutím a podržením **tlačítka ON/OFF (3)** na sluchátkách po dobu přibližně 1 sekundy. Rozsvítí se červená kontrolka napájení **(4)**. **Jakmile** je navázáno spojení mezi vysílačem a přijímačem, rozsvítí se zelený LED indikátor připojení **(2)**.
- > Nasad'te si sluchátka a nastavte si je co nejpohodlněji. K tomu můžete vytáhnout náušníky z čelenky.




Pozor!


Poslech při vysoké hlasitosti může vést ke ztrátě sluchu!


Abyste předešli poškození zdraví, vyhněte se dlouhodobému poslechu při vysoké hlasitosti.

- > Pomocí tlačítek **VOL +/-** na náhlavní soupravě nebo na dálkovém ovladači upravte hlasitost.

 Tlačítka na sluchátkách ovládají pouze hlasitost sluchátek. Tlačítka na dálkovém ovladači ovládají hlasitost na sluchátkách a na LINE-OUT.

- > Stisknutím tlačítka **MUTE** na dálkovém ovladači ztlumíte zvuk.

 Pokud dojde k problémům se spojením mezi vysílačem a přijímačem, náhlavní souprava se automaticky ztlumí. Kontrolka signálu se nerozsvítí a přístroj automaticky vyhledá nejlepší přijímový kanál.

 Při přehrávání na vstupu LINE-IN nezapomeňte nastavit co nejhlasitější zdroj zvuku a poté jej upravit pomocí sluchátek. Pokud je zdroj příliš tichý, sluchátka mohou zvuk ztlumit.

- > Chcete-li náhlavní soupravu vypnout, krátce stiskněte a podržte tlačítko **POWER**, dokud ve sluchátkách neuslyšíte potvrzovací tón a nezhasne červená kontrolka POWER. Pro nabití baterie vložte náhlavní soupravu do nabíjecí stanice rádia. Rádiová nabíjecí stanice se poté automaticky přepne do pohotovostního režimu.


7 Digitální rádio DAB+


Pomocí nabíjecí stanice můžete přijímat digitální rozhlasové stanice DAB+ a přehrávat je buď přes sluchátka, nebo přes přehrávací zařízení připojené k výstupu LINE-OUT, například AV zesilovač.

- > Zapněte nabíjecí stanici rádia tlačítkem **POWER** na přístroji nebo tlačítkem **On/ Standby** na dálkovém ovladači.

- > Stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[DAB+]**.

7.1 Proved'te kompletní vyhledávání


 Automatické vyhledávání prohledává všechny kanály DAB+ Band III a vyhledává tak všechny stanice vysílané v oblasti příjmu.


 Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

- > Chcete-li provést úplné vyhledávání, stiskněte tlačítko **SCAN**. Alternativní možnost:

- > Pomocí tlačítka **MENU** otevřete hlavní nabídku. Vyberte pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte možnost **[Full Scan]** a stiskněte tlačítko **OK**.

- > Na displeji se zobrazí položka **Hledat...]**.

 Během vyhledávání se zobrazuje ukazatel průběhu a počet nalezených stanic.

 Pokud není nalezena žádná stanice, zkontrolujte polohu vrhací antény a případně změňte místo instalace.

7.2 Vyberte stanici

- > Stisknutím tlačítek **TUNE+/- vyvoláte** seznam stanic a přepínáte mezi dostupnými stanicemi. Stisknutím tlačítka **OK** přehrajete stanici.

7.3 Ukládání stanic DAB+ do oblíbené paměti

 Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 10 stanic.

- > Nejprve vyberte požadovaný kanál (viz bod 7.2).
- > Chcete-li tuto stanici uložit do paměti, stiskněte a **podržte** tlačítko **PRESET** během přehrávání. Poté vyberte paměťové umístění (1...10) pomocí tlačítek **TUNE+/-**. Pro uložení stiskněte tlačítko **OK**.

Alternativa:

- > Stiskněte a podržte příslušné číselné tlačítko na dálkovém ovladači. Číslice 0 odpovídá paměťovému místu 10.
- > Chcete-li uložit více stanic, opakujte tento postup.

7.4 Vyvolání stanic DAB+ z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste dříve uložili do paměti oblíbených, stiskněte **krátce** tlačítko **PRESET** a tlačítka **TUNE+/-** vyberte místo v paměti (1...10). Stisknutím tlačítka **OK** přehrajete stanici.


Alternativa:

- > Stiskněte odpovídající číselné tlačítko na dálkovém ovladači. Číslice 0 odpovídá paměťovému místu 10.

 Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, zobrazí se na displeji **[(prázdný)]**.


7.5 Přepsat/vymazat uložení programové pozice

- > Novou stanici jednoduše uložte do oblíbeného paměťového místa, jak je popsáno.

 Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

7.6 Síla signálu

- > Několikrát stiskněte tlačítko **INFO**, dokud se nezobrazí ukazatel síly signálu. Značka ukazuje minimální sílu signálu.

 Vysílače, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby přenastavte vzhazovací anténu.

- > Dalším několikerým stisknutím tlačítka **INFO** zobrazíte další informace o aktuální stanici.

7.7 Ruční nastavení

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Nastavit ručně]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** a **OK** vyberte kanál (5A až 13F). Na displeji se nyní zobrazí jeho síla signálu. Pokud je na daném kanálu přijímána stanice DAB+, zobrazí se název souboru této stanice. Nyní lze nastavit anténu pro dosažení maximální síly signálu.

7.8 Nastavení hlasitosti (DRC)

Položka nabídky Nastavení hlasitosti slouží k nastavení míry komprese, která kompenzuje dynamické výkyvy a s nimi spojené změny hlasitosti.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Nastavení hlasitosti]**.
 - > Stiskněte tlačítko **OK**.
 - > Pomocí **TUNE+/-** zvolte míru komprese:
 - DRC high** -Vysoká komprese
 - DRC low** -Nízká komprese
 - DRC vypnuto** - Komprese vypnuta.
 - > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

7.9 Odstranění neaktivních vysílačů

Tato položka nabídky slouží k odstranění starých a již nepřijatelných kanálů ze seznamu kanálů.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Odstranit neaktivní kanály]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud chcete neaktivní vysílače vymazat, zobrazí se dotaz **[Delete]**.

- > Pomocí **TUNE+/-** vyberte možnost **[Ano]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

8 Provoz v pásmu FM (VHF)

8.1 Zapnutí režimu rádia FM

Pomocí nabíjecí stanice můžete přijímat FM rádio a přehrávat ho buď přes sluchátka, nebo přes přehrávací zařízení připojené k výstupu LINE-OUT, například AV zesilovač.

- > Zapněte nabíjecí stanici rádia tlačítkem **POWER** na přístroji nebo tlačítkem **On/ Standby na** dálkovém ovladači.
- > Stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[FM]**.




Při prvním zapnutí přístroje je nastavena frekvence 87,50 MHz.



Pokud jste již naladili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy naladěnou stanici.

 U stanic RDS se zobrazí název stanice.

 Chcete-li zlepšit příjem, nastavte vzhazovací anténu.

8.2 Příjem FM (VHF) s informacemi RDS

RDS je metoda přenosu doplňkových informací o stanicích FM. Stanice s RDS vysílají například název stanice nebo typ programu. Tyto informace se zobrazují na displeji. Přístroj může zobrazovat informace RDS **RT** (text rádia), **PS** (název stanice), **PTY** (typ programu).


8.3 Aut omatické vyhledávání stanic

> Stisknutím tlačítka **SCAN** se automaticky přehraje další nalezená stanice.

Alternativa:

> Stiskněte a podržte tlačítka **TUNE+/-** déle (2 až 3 sekundy), aby se automaticky vyhledala další stanice s dostatečným signálem.

> Případně můžete stisknout tlačítko **OK**.

 Pokud je nalezena stanice FM s dostatečně silným signálem, vyhledávání se zastaví a stanice se přehraje. Pokud je přijata stanice RDS, zobrazí se název stanice a případně text rádia.

 Chcete-li naladit slabší stanice, použijte funkci ručního vyhledávání stanic.

8.4 Ruční vyhledávání stanic

> Krátkým stisknutím tlačítek **TUNE+/-** několikrát nastavte požadovanou stanici nebo frekvenci.


 Na displeji se zobrazuje frekvence v krocích po 0,05 MHz.

8.5 Nastavení vyhledávání

V této položce nabídky lze nastavit citlivost vyhledávání.

> Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Search Setting]** a stiskněte tlačítko **OK**.

> Zvolte, zda se má vyhledávání provádět pouze pro silné stanice **[Pouze silné stanice]**, nebo pro všechny stanice (včetně slabých stanic) **[Všechny stanice]**.

 Při nastavení **Všechny stanice** se automatické skenování zastaví u každé dostupné stanice. To může mít za následek přehrávání slabých stanic se sykavkami.

> Nastavení uložíte stisknutím tlačítka **OK**.


8.6 Nastavení zvuku

> Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Nastavení zvuku]**.

> Stiskněte tlačítko **OK**.

- > Pomocí **TUNE+/-** vyberte možnost **[Stereo possible]** nebo **[Mono only]** pro přehrávání stereofonního nebo monofonního zvuku pouze při slabém příjmu FM.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

8.7 Ukládání stanic FM do paměti

 Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 10 stanic.

- > Nejprve nastavte požadovanou stanici (viz bod 8.3).
- > Chcete-li tuto stanici uložit do paměti, stiskněte a **podržte** tlačítko **PRESET** během přehrávání. Poté vyberte paměťové umístění (1...10) pomocí tlačítek **TUNE+/-**. Pro uložení stiskněte tlačítko **OK**.

Alternativa:

- > Stiskněte a podržte příslušné číselné tlačítko na dálkovém ovladači. Číslice 0 odpovídá paměťovému místu 10.
- > Chcete-li uložit více stanic, opakujte tento postup.

8.8 Vyvolání stanic FM z paměťového umístění

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste dříve uložili do paměti oblíbených, stiskněte **krátce** tlačítko **PRESET** a tlačítky **TUNE+/-** vyberte místo v paměti (1...10). Stisknutím tlačítka **OK** přehrajete stanici.


Alternativa:

- > Stiskněte odpovídající číselné tlačítko na dálkovém ovladači. Číslice 0 odpovídá paměťovému místu 10.

 Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, zobrazí se na displeji **[(prázdný)]**.

8.9 Přepsat/vymazat uložení programové pozice

- > Novou stanici jednoduše uložte do oblíbeného paměťového místa, jak je popsáno.

 Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

9 Nastavení systému

Všechna nastavení vysvětlená v tomto bodě platí stejně pro režim DAB+ i FM.

9.1 Nastavení času a data

9.1.1 Ruční nastavení času/data

V závislosti na nastavení aktualizace času (položka 9.1.2) je nutné nastavit čas a datum ručně.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Systém] > [Čas]**. Stiskněte tlačítko **OK**.

- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte možnost **[Nastavit čas/datum]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > První číslice (hodiny) času blikají a lze je upravovat pomocí tlačítek **TUNE+/-** lze měnit.
Tlačítko **TUNE +** zvyšuje hodnotu, tlačítko **TUNE -** snižuje hodnotu.
- > Nastavení přijmete stisknutím tlačítka **OK**.
- > Poté blikají další číslice (minuty) času, které lze rovněž změnit výše popsaným způsobem.
- > Po každém dalším nastavení přejděte stisknutím tlačítka **OK** na další nastavení.
- > Postupujte podle výše uvedeného popisu pro nastavení data.
- > Po provedení všech nastavení a po posledním stisknutí tlačítka **OK** se na displeji zobrazí **[Uložený čas]**.

9.12 Aktualizace času

V této podnabídce můžete určit, zda se má aktualizace času provádět automaticky prostřednictvím DAB+ nebo FM (VKV), nebo zda ji chcete zadat ručně (položka 9.1.1).

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Systém] > [Čas]**. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte možnost **[Aktualizace času]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** a **OK** vyberte následující možnosti:
[Všechny zdroje] (aktualizace přes DAB+ a FM)
[Aktualizace z DAB+] (aktualizace pouze přes DAB+)
[Aktualizace z FM] (aktualizace pouze přes FM)
[Bez aktualizace] (čas/datum je třeba zadat ručně, viz bod 9.1.1).

9.13 Nastavení formátu času

V podnabídce **Nastavit 12/24 hod.** můžete aktivovat 12 nebo 24hodinový formát.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Systém] > [Čas]**. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte možnost **[Nastavit 12/24 hodin]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte jednu z následujících možností:
[Nastavit 24 hodin]
[Nastavit 12 hodin]
- > Stiskněte tlačítko **OK** pro přijetí.

9.14 Nastavení formátu data

V podnabídce **Nastavit formát data** můžete nastavit formát zobrazení data.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Systém] > [Čas]**. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte možnost **[Nastavit formát data]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte jednu z následujících možností:
 - [DD-MM-RRRR]** (den, měsíc, rok)
 - [MM-DD-RRRR]** (měsíc, den, rok)
- > Stiskněte tlačítko **OK** pro přijetí.

9.2 Nastavení displeje

Jas displeje můžete nastavit jak pro provoz, tak pro pohotovostní režim (k dispozici pouze v případě, že je rádio připojeno k elektrické síti).

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Systém] > [Osvětlení]**. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Vyberte pomocí tlačítek **TUNE+/-** a poté stisknutím tlačítka **OK**, jedna z následujících funkcí:
 - [Provoz]** ovládá jas v normálním, zapnutém stavu. Zde můžete volit mezi úrovněmi jasu **[High]**, **[MiUel]** a **[Low]**. Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte úroveň jasu a stisknutím tlačítka **OK** ji uložte.
 - [Pohotovostní režim]** ovládá jas v pohotovostním režimu. Zde můžete volit mezi úrovněmi jasu **[High]**, **[MiUel]** a **[Low]**. Použijte Tlačítky **TUNE+/-** vyberte úroveň jasu a stisknutím tlačítka **OK** ji uložte.
 - [Auto Dim]** automaticky ztlumí displej na **nízkou** úroveň jasu po uplynutí zvolené doby, aniž by bylo nutné provozovat nabíjecí stanici rádia.

9.3 Jazyk

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Systém] > [Jazyk]**. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte jeden z dostupných jazyků a výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

9.4 Tovární nastavení

Pokud změníte umístění přístroje, např. přestěhujete se, uložené stanice již nemusí být možné přijímat. V takovém případě můžete obnovením **továrního nastavení** vymazat všechny uložené stanice a poté spustit nové vyhledávání stanic.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Systém] > [Výchozí tovární nastavení]**. Stiskněte tlačítko **OK**.

- > Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte možnost **[Ano] pro** provedení továrního nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.

i Všechny dříve uložené stanice a nastavení se vymažou. Jednotka je nyní ve stavu doručení.

- > Na displeji se zobrazí **Restart...** a přístroj se spustí s výběrem jazyka **[Language]**. Pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte jeden z dostupných jazyků a výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**. Přístroj poté automaticky provede kompletní vyhledávání v režimu DAB+. Během vyhledávání se na displeji zobrazují informace o průběhu a počtu nalezených digitálních rozhlasových stanic.
Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první program DAB+.

9.5 Verze SW

V části Verze SW se můžete zeptat na aktuálně nainstalovanou verzi SW.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **TUNE+/-** vyberte položku **[Systém] > [Verze SW]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se aktuální verze SW.

10 Clean

i Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte přístroj mokrým hadříkem ani pod tekoucí vodou. Před čištěním odpojte jednotku od elektrické sítě!

i Nesmíte používat drátěnky, drhnoucí prášky a směsi rozpouštědel, jako je alkohol nebo benzín.

i Nepoužívejte žádné z následujících látek: Slanou vodu, insekticidní směsi, chlór nebo směsi kyselých rozpouštědel (sal amoniak).

i Kryt čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou.
Nepoužívejte metylalkohol, ředidla apod.; mohly by poškodit povrch přístroje.

i Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalické zředěné mýdlové vody nebo roztoku na bázi alkoholu.

i Bavlněnou látku rozetřete po povrchu.

11 ČASTO KLADENÉ DOTAZY

Poruchy/přerušování přehrávání hudby přes sluchátka.	Dodržujte maximální dosah 30 m. V závislosti na místních podmínkách Okolnosti mohou rozsah změnit snížit.
Sluchátka se automaticky vypnou.	Nabijte baterii. Přehrávání zdroje přehrávání.
Výpadky příjmu v režimu DAB+ nebo FM	Změna polohy vrhací antény. Změna umístění rádia Nabíjecí stanice. Odstranění nebo vypnutí jiných Vypněte jiskřící zařízení v okolí.
Zvuk sluchátek během Přehrávání zvukových signálů.	Baterie je téměř vybitá. Nabijte baterii Kopfförerer znovu.

12 Technické údaje

Typ přenosu	Stereo
Rádiové frekvence	VKV: 87,5 - 108 MHz DAB+: 174 - 240 MHz
Přenosová frekvence	2,4 GHz (rozprostření s přeskokem frekvence) Spektrum (FHSS)
Přenosová frekvence	2400 - 2483,5 Mhz
Vysílací výkon	max. 18 dBm
Provozní napětí	Nabíjecí stanice rádia: DC 5V/550 mA Sluchátka: 2 x dobíjecí NiMH- Dobíjecí baterie AAA, 1,2 V, 700 mA
Spotřeba energie	Provoz: 1,46 W Pohotovostní režim: 0,30 W
Frekvenční odezva	30 Hz - 20 KHz
Poměr signálu k šumu	75 dB
Dosáhnout	do 30 metrů
Faktor zkreslení	0,5%
Provozní podmínky	Provoz: 0° C ~ 40° C Skladování: -25 °C ~ 60 °C
Hmotnost	564 g (celkem) 241 g (finišer hlavy)

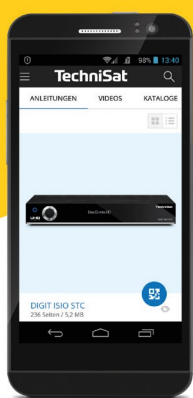
Technické údaje dodávané napájecí jednotky

Výrobce	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Ulice 3, D-54550 Daun
Identifikátor modelu	YLJXA-E050055
Vstupní napětí	AC 100 - 240 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60 Hz
Výstupní napětí	DC 5,0 V
Výstupní proud	0,55 A
Výstupní výkon	2,75 W
Důsledná efektivita provozu	70,6%
Spotřeba energie bez zatížení	0,09 W

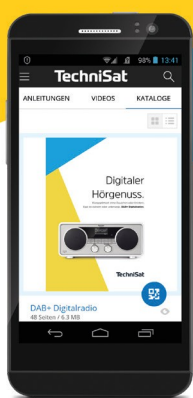
Chemické složení baterie

Hydroxid nikelnatý	22,2 %
Iron	39,19 %
Oxid kobaltnatý	1 %
Hydroxid lithný	1 %
Hydroxid draselný	5,16 %
Hydroxid sodný	1,32 %
Polypropylen	6,04 %
Lanthan	24.09 %

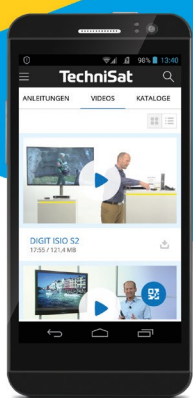
Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.



Bedienungsanleitungen



Kataloge/ Prospekte



Informative Videos

Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS oder Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der Technirope Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark · Julius-Saxler Straße 3 · 54550 Daun/Eifel

TechniSat